

E/ECE/324 }  
E/ECE/TRANS/505 } Rev.1/Add.73/Amend. 2

## СОГЛАШЕНИЕ

**О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ УСЛОВИЙ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
И О ВЗАИМНОМ ПРИЗНАНИИ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ПРЕДМЕТОВ  
ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ МЕХАНИЧЕСКИХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ**

совершено в Женеве 20 марта 1958 года

---

Добавление 73: Правила № 74

Поправка 2

Дополнение 2 к правилам в их первоначальном варианте

Дата вступления в силу: 9 июня 1995 года

**ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
МОПЕДОВ В ОТНОШЕНИИ УСТАНОВКИ УСТРОЙСТВ ОСВЕЩЕНИЯ И  
СВЕТОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ**



## ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Включить новый пункт 3.4 следующего содержания:

- "3.4 До предоставления официального утверждения по типу конструкции компетентный орган должен проверить наличие удовлетворительных мер по обеспечению эффективного контроля за соответствием производства".

Пункт 4.4.1, сноска 1/, относящаяся к этому пункту, изменить следующим образом:

"1/ 1 - Германия... 8 - Чешская Республика... 15 (не присвоен)...  
22 - Российская Федерация, 23 - Греция, 24 (не присвоен),  
25 - Хорватия, 26 - Словения, 27 - Словакия, 28 - Беларусь и  
29 - Эстония. Следующие...".

Пункт 8 заменить следующим текстом:

### "8 СООТВЕТСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВА

- 8.1 Любой мопед, утвержденный на основании настоящих Правил, должен быть изготовлен таким образом, чтобы он соответствовал официально утвержденному типу, удовлетворяя требованиям, изложенным выше в пунктах 5 и 6.
- 8.2 Для проверки выполнения требований пункта 8.1 необходимо проводить соответствующий контроль за производством.
- 8.3 Владелец официального утверждения должен, в частности:
- 8.3.1 обеспечить наличие процедур эффективного контроля качества мопедов с точки зрения всех аспектов, имеющих отношение к выполнению требований, изложенных выше в пунктах 5 и 6;
- 8.3.2 иметь доступ к необходимому контрольному оборудованию для проверки соответствия продукции каждому официально утвержденному типу;
- 8.3.3 обеспечить, чтобы каждый тип мопеда подвергался, по крайней мере, тем испытаниям, которые предписаны в приложении 5 к настоящим Правилам, или физическим проверкам, которые могут обеспечить эквивалентные данные;
- 8.3.4 обеспечить регистрацию данных результатов испытаний и/или соответствующих производственных данных и хранение прилагаемых документов в течение периода времени, определяемого по согласованию с административной службой;

- 8.3.5 анализировать данные в целях проверки и обеспечения стабильности характеристик с учетом отклонений, допускаемых в условиях промышленного производства;
- 8.3.6 обеспечить, чтобы в том случае, когда результаты проверок свидетельствуют о нарушении требований, изложенных выше в пунктах 5 и 6, принимались все необходимые меры для восстановления соответствия производства.
- 8.4 Компетентный орган, выдавший официальное утверждение по типу конструкции, может в любое время проверить соответствие применяемых методов контроля в отношении каждой производственной единицы.
- 8.4.1 При каждой проверке инспектору должны представляться протоколы испытаний и производственные журналы технического контроля.
- 8.4.2 Компетентный орган может проводить любые испытания, предписанные в настоящих Правилах. Эти испытания проводятся на образцах, выбранных произвольно, без нарушения графика поставок продукции заводом-изготовителем.
- 8.5 Компетентный орган стремится производить проверки ежегодно. Однако эта периодичность определяется по усмотрению компетентного органа в зависимости от того, насколько он уверен в надежности мер по обеспечению эффективного контроля за соответствием производства. Если в ходе проверок зарегистрированы отрицательные результаты, компетентный орган обеспечивает принятие всех необходимых мер в целях скорейшего восстановления соответствия производства".

Включить новое приложение 5 следующего содержания:

"Приложение 5

**КОНТРОЛЬ ЗА СООТВЕТСТВИЕМ ПРОИЗВОДСТВА**

**1. ИСПЫТАНИЯ**

**1.1 Размещение огней**

Размещение огней, указанное в пункте 6, производится в соответствии с общими спецификациями, изложенными в пункте 5 настоящих Правил.

Значения измеренных расстояний должны быть таковы, чтобы каждый огонь соответствовал отдельным спецификациям.

1.2 Видимость огней

1.2.1 Углы геометрической видимости проверяются в соответствии с пунктом 2.10 настоящих Правил.

Значение измеренных углов должны быть таковы, чтобы каждый огонь удовлетворял отдельным спецификациям, за исключением предельных значений углов, которые могут отклоняться в пределах допуска  $\pm 3^\circ$ , предусмотренного в пункте 5.3 для установки устройств освещения и световой сигнализации.

1.2.2 Видимость красного огня спереди и белого огня сзади проверяется в соответствии с пунктом 5.9 настоящих Правил.

1.3 Электрические соединения и контрольные сигналы

Электрические соединения проверяются посредством включения каждого огня, питаемого электрической системой мопеда.

Огни и контрольные сигналы должны работать в соответствии с положениями, изложенными в пункте 5.10 настоящих Правил, и отдельными спецификациями на каждый огонь.

1.4 Наличие, число, цвет, расположение и, в соответствующих случаях, категория огней проверяются посредством визуального осмотра огней и их маркировки.

Они должны удовлетворять требованиям, изложенным в пункте 5.11, и отдельным спецификациям на каждый огонь".

-----